



*Výročná správa 2011
obce HAŽÍN*





Obsah

1. História obce Hažín v skratke	3
1.1. Základná charakteristika a organizačná štruktúra obce	4
1.2. Geografická poloha obce.....	5
1.3. Demografické údaje	6
1.3.1. Počet obyvateľov v grafickom spracovaní.....	6
1.3.2. Grafické porovnanie narodení a úmrtí v obci.....	7
1.3.3. Pomer mužov a žien v roku 2011	7
1.4. Symboly obce.....	7
1.5. Pamiatky v obci i v okolí	8
1.6. Kultúra a šport v obci.....	8
1.7. Program cezhraničnej spolupráce ENPI	10
2. Ekonomické údaje o vývoji hospodárenia v obci.....	10
2.1. Rozpočet obce na rok 2011 a jeho plnenie	11
2.2. Upravený rozpočet obce k 31.12.2011 v € a jeho plnenie:	12
2.2.1. Príjmy	12
2.2.1.1. Plnenie bežných príjmov za rok 2011	12
2.2.1.2. Transfery prijaté zo Štátneho rozpočtu a sponzorstvo - granty.....	13
2.2.2. Plnenie výdavkov za rok 2011	13
2.2.2.1. Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie	13
3. Hospodárenie obce a rozdelenie rozpoč. výsledku hospodárenia za rok 2011.....	15
3.1. Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2011	15
3.1.1. Výsledok hospodárenia obce a použitie prebytku hospodárenia za rok 2011 .	15
3.2. Audítorská správa.....	16
4. Bilancia Aktív a Pasív v Eurách	18
5. Výkaz ziskov a strát.....	19
6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €.....	19
6.1. Pohľadávky	19
6.2. Záväzky	20
7. Významné investičné akcie v obci Hažín v roku 2011.....	20
7.1. Predpokladaný budúci vývoj činnosti obce podľa slov starostky	22
7.2. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	23



1. História obce Hažín v skratke

V chotári sa našli pozostatky po slovanskom sídlisku z 9.-10. storočia, ale aj osídlení v 11.-13. storočí. Prvé písomné správy o obci sú v listine Jágerskej kapituly z roku 1336 a súvisí dedičných majetkov šľachtickej rodiny z Michaloviec. V tomto období bol Hažín rozsiahlou dedinou, ktorú tvorili dva sídliskové celky, nazvané Starý alebo Malý Hažín a Veľký Hažín/Ogesun, Kysgesu,



Noghgesun/. V roku 1337 došlo k ďalšej deľbe majetkov pánov z Michaloviec, kedy boli sídliskové časti dediny v listine uvedené ako Kostolný Hažín, Nekostolný Hažín a Starý Hažín /Ighazasgeswn, Ighazaslangesun, Ogesun/.

Najstaršou časťou dediny bol Starý Hažín. Keďže bol menší ako novšie časti, nazývali ho aj Malý Hažín. Časť okolo kostola sa nazývala Kostolný Hažín, ďalšia časť, kde nebol kostol, zase Nekostolný Hažín. Tieto novšie časti pomenúvali aj názvom Veľký Hažín. V písomnostiach zo 14.-17. storočia sa názov obce vyskytuje v tvaroch Gesun, Gese, Gezeny. Začiatočná spoluhláska G signalizuje, že Maďari prevzali tento názov ešte v 11.-12. storočí, lebo v slovenčine sa zmena g na h udiala v 13. storočí. Názov je odvodený pravdepodobne od osobného mena Gaž a má aj starobylú koncovku - -ín. Jej pôvodný slovenský názov svedčí o tom, že dedina jestvovala pred 13. storočím. Hažín podľa historikov sa zaradzuje k najstarším sídliskám, jestvujúcim pred 11. storočím. V prvej polovici 14. storočia bol Hažín súčasťou rozsiahleho panstva Michalovce, do ktorého patrilo ešte asi 20 dedín. Nachádzal sa v Užskej stolici, pri významnej krajinskej ceste,



ktorá viedla z Košíc, cez Michalovce do Užhorodu. Prvými známymi vlastníkami obce boli v roku 1336 šľachtici z Michaloviec. V roku 1337 pripadol Starý Hažín Vavrincovi, Nekostolný Hažín Michalovi a Kostolný Hažín Jakovovi. Jakovov syn Ján používal názov obce aj v



Výročná správa 2011, Hažín

prídومku, v listinách je uvedený ako Ján z Hažína /de Gesen/.

Podoba obecného názvu Hažín sa ustálila v roku 1920. V 18. storočí pisári a kartografi uvádzali názov obce pod názvami Gészeny a Geszény. V nasledujúcom storočí pribudlo Hassín a Hažín. Chortárne názvy v latinke sa zachovali, vďaka kartografommu prepisu znenia ľudového názvu, na historicky veľmi cennej katastrálnej mape z roku 1863. Názvy a pomenovania Blaca, Blatňanki, Dluhi honi, Dluhi ňivi, Choboti, Chvastavcova luka, Kapustniki, Konopianki, Kouč, Kratki, Krivi, Lazi, Luka, Luki koncom, Na luki koncom, Ňiže drahi, Podluhňivki, Pod Zaklički, Posredni, Sedliska, Seňan drahi, Špani ňivi, U Čečehovski drahi, U laščiku, U Mihajľovski drahi, Zahumenki, Za jarokom a Za moscikom presne a jasne charakterizovali jednotlivé časti chotára. V bývalom Uhorsku dochádzalo ku skresľovaniu. Elektrické prípojky sa zavádzali od roku 1936, kedy bol Hažín elektrifikovaný.

1.1. Základná charakteristika a organizačná štruktúra obce

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostky obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starostka obce .

Adresa: Obecný úrad 122, 072 34 Hažín

IČO: 00325155

DIČ: 2020738819

Právna forma: právnická osoba - obec



Starostka obce: Ing. Marianna Šimková

Zástupca starostu obce : Amália Rosolová

Hlavný kontrolór obce: Ing. Ján Kolibaš

Obecné zastupiteľstvo:

- je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách , ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov.

1. Ing. Juraj Kőszegy - poslanec OcZ

2. Ing. Anton Čech - poslanec OcZ



Výročná správa 2011, Hažín

3. Mgr. Marek Hrdinský - poslanec OcZ
4. Viera Fabianová - poslankyňa OcZ
5. Amália Rosolová - poslankyňa OcZ

Pracovníci obecného úradu:

1. Mgr. Martina Vargová
2. Michal Jakubík

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

Schválené právne normy obce Hažín :

Štatút obce Hažín

Smernica obce o vykonávaní finančnej kontroly

Zásady nakladania s finančnými prostriedkami obce Hažín

Zásady na obeh účtovných dokladov

Smernica pre podprahovú metódu verejného obstarávania s nižšou cenou

Povodňový plán záchranných práce obce Hažín

Pracovný poriadok obce Hažín

Zásady hospodárenia s majetkom obce Hažín

Vnútoraná smernica pre vykonanie inventarizácie majetku obce Hažín

Organizačný poriadok Obecného úradu v Hažíne

Smernica pre používanie služobného motorového vozidla obce Hažín

Interná smernica obce Hažín

Smernica o účtovaní a obehu účtovných dokladov

1.2 Geografická poloha obce

Celková rozloha obce : 16 317 763 m²

Nadmorská výška : 120 m .n.m.



1.3 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 464 obyvateľov k 31.12.2011

Služby v obci poskytujú:

Súkromné potraviny a pohostinstvo p. Kuševová

Šrotovisko a zber druhotných surovín - Ing. Popovič

Poľnohospodárska výroba :

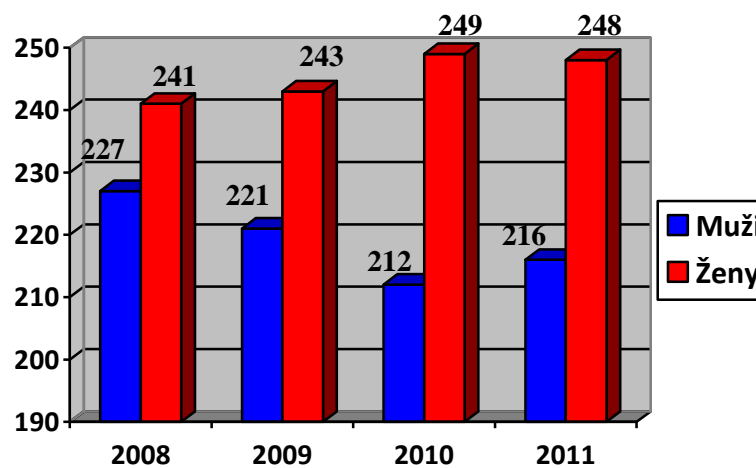
Poľnohospodársku pôdu v obci obhospodarujú:

NOP a.s. Hažín

Agrospol s.r.o. - Čečehov

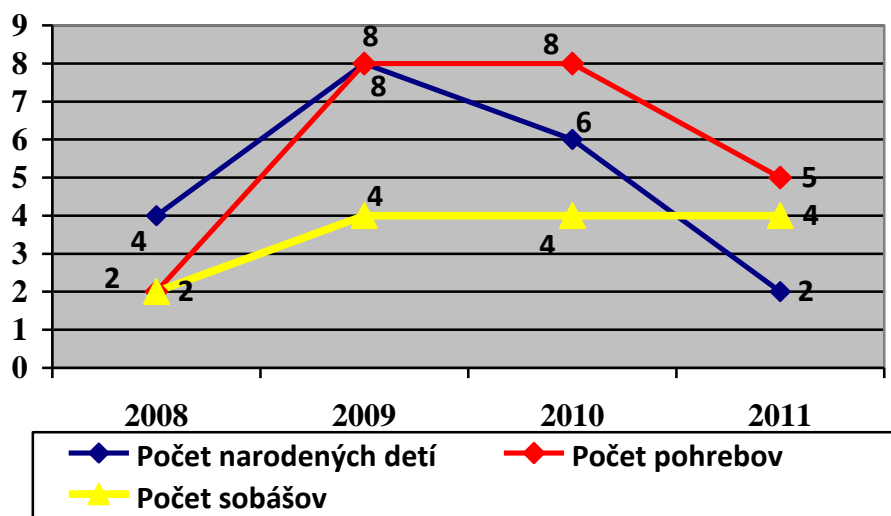
PD Agronova

1.3.1 Počet obyvateľov v grafickom spracovaní

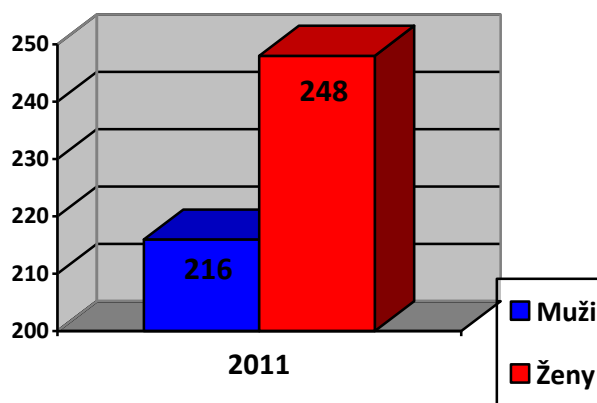




1.3.2 Grafické porovnanie narodení a úmrtí v obci



1.3.3 Pomer mužov a žien v roku 2011



1. 4 Symboly obce

Heraldická komisia pri Ministerstve vnútra SR schválila v roku 1999 pre Hažín obecné symboly – erb, pečať a vlajku, ktoré predstavujú trojicu jeho najvýznamnejších symbolov.

Erb obce



Vlajka obce



Pečať obce





1.5 Pamiatky v obci i v okolí

Národnou kultúrnou pamiatkou č. NKP 10255/0 je Grécko-katolícky barokovo klasicistický kostol,



ktorý bol postavený v roku 1786.



Kostol je zasvätený Nanebovstúpeniu Pána. Odpustová slávnosť sa každý rok koná v mesiaci máj.

1.6 Kultúra a šport v obci

Obec každoročne v rámci svojich finančných možností uskutočňuje rôzne kultúrne a spoločenské akcie. Prvou akciou bola Oslava Nového roka 2011, ktorá sa udiala za sprievodu ohňostroja, ktorému sa tešili hlavne tí najmenší.



V mesiaci júl Obecný úrad zorganizoval športové letné hry pre deti. Všetkých športovcov privítal mierny dážď, no rôzne športové súťaže a hracie atrakcie nevolili nikomu odísť.





Dvojmesačné školské prázdniny sme v obci ukončili zapálením vatry, čím sme si zároveň pripomenuli významnú udalosť v histórii našej krajiny a to Slovenské národné povstanie.



Jedným z tých najzábavnejších osláv, ktoré sa dostali aj k nám zo západu, je Halloween. Vďaka maskám si mohli deti ojedinelým spôsobom spestriť šedivé, ale aj podstatne kratšie jesenné dni. Tento sviatok pochádza ešte z keltských čias, keď sa v noci z 31. októbra na 1. novembra druidi lúčili s letom, patriacim bohyni života a vítali vládu kniežaťa smrti Samhaina, ktorý vládol zime.



Predvečer sviatku navštívil svätý Mikuláš so svojimi pomocníkmi všetky deti v našej obci.





Stretnutie seniorov malo taktiež dobrý ohlas a dôchodcovia si oddýchli pri kultúrnom programe, ktorý pre nich pripravili deti a mládež obce.



1.7 Program cezhraničnej spolupráce ENPI

V roku 2011 začal v obci projekt pod názvom EARTH (v preklade ZEM) - Rastúce povedomie o životnom prostredí prostredníctvom harmonizácie. Partnermi sú SOSNA Košice, ARR Košice, Zakarpatská oblasť All- Ukrainian Ecological League a Obec Baranivtsi – Ukrajina. Cieľom projektu je prispieť k zvýšeniu a udržaniu kvality prírodného a životného prostredia cieľového územia Karpát

Zmyslom projektu okrem iného je:

- zvýšiť povedomie obyvateľstva prihraničného regiónu o problematike ochrany životného prostredia
- rozvíjať občiansky sektor v oblasti environmentálneho spravovania územia
- budovať ľudské kapacity miestnych komunit, ktoré si samé v partnerstve budú robiť nimi stanovené konkrétne a potrebné aktivity v teréne, zamerané na ekologický prístup k rozvoju územia

Aktivity vyplývajúce z tohto projektu sú naplánované do jari roku 2013.

2. Ekonomické údaje o vývoji hospodárenia v obci

Obec Hažín je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným



Výročná správa 2011, Hažín

majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Taktiež môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

2.1 Rozpočet obce na rok 2011 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,



- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy

Finančné hospodárenie Obce Hažín

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov , zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov. Rozpočet obce na r. 2011 schválilo OZ v Hažíne dňa 8.11.2010 uznesením č. 1/2010 Úprava rozpočtu : uznesenie č.1/2010 zo dňa 8.11.2010

2.2 Upravený rozpočet obce k 31.12.2011 v € a jeho plnenie:

2.2.1 Príjmy

Rozpočet	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť v €	%-tuálne plnenie
Príjmy bežného rozpočtu	542 523,81	352 755,88	65,02
Príjmy kapitálového rozp.	0,00	0,00	
Finančné operácie - príjmy	165 104,00	138 531,60	83,91
Celkom príjmy	707 627,81	491 287,48	69,43

2.2.1.1 Plnenie bežných príjmov za rok 2011

	Rozpočet po zmenách v €	Skutočnosť k 12/2011 v €	% plnenia
Daňové príjmy	87.637	82.030,49	94
Nedaňové príjmy	13.904	12.553,02	90
Dotácie (transfery)	440.982,81	258.172,37	59
Spolu	542.523,81	352.755,88	65



2.2.1.2 Transfery prijaté zo Štátneho rozpočtu a sponzorstvo - granty

Poskytovateľ	Skutočnosť k 12/2011 v €	Účel
KÚ pre cestnú dopravu a poz. kom.	23,09	Doprava
Ministerstvo vnútra	148,50	Evidencia obyv.
Ministerstvo ŽP	814,94	Starostlivosť o ŽP
Ministerstvo ŽP	213,00	Recyklačný fond
OÚ	21,60	CO
Úrad práce	176,08	RP Sakajtová
Úrad práce	3 329,81	Povodne
Environmentálny fond	82 559	ČOV
Úrad práce	347,68	AČ
Ministerstvo vnútra	469,52	Sčítanie obyv.
PPA	97 500,00	Rekonštrukcia KD
PPA	32 500,00	Rekonštrukcia KD
Národná rozvojová agentúra Budapešť - Maďarsko	40.069,15	ENPI

2.2.2 Plnenie výdavkov za rok 2011

Rozpočet	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť v €	%-tuálne plnenie
Výdavky bežného rozpočtu	190 346,88	107 529,95	56,49
Výdavky kapitálového rozp.	247 660,20	231 007,77	93,28
Finančné operácie - výdavky	269 620,73	130 560,00	48,42
Celkom výdavky	707 627,81	469 097,72	66,29

2.2.2.1 Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Bežné výdavky boli hradené z vlastných príjmov, z príjmov štátneho rozpočtu a z úverov.



Funkčná klasifikácia	Popis položky	Upravený bežný rozpočet v €	Skutočnosť v €	% plnenie upraveného rozpočtu
01.1.1.6	Obec	62 789,71	56 796,36	90,45
01.1.2	Finančný a rozpočtová oblasť	1 600,00	1 332,70	83,29
01.6.0	Všeobecné verejné služby	460,00	460,00	100,00
01.7.0	Transakcie verejného dlhu	7 580,00	6 027,20	79,51
04.5.1	Cestná doprava	1 450,00	1 100,02	75,86
05.1.0	Nakladanie odpadmi	5 783,00	5 208,66	90,07
05.2.0	Nakladanie s odpadovými vodami	9 801,94	6 778,77	69,16
05.4.0	Ochrana prírody a krajiny	2 582,72	2 582,72	100,00
05.6.0	Ochrana životného prostredia	81 579,17	15 299,34	18,75
06.2.0	Rozvoj obci	890,27	601,29	67,54
06.4.0	Verejné osvetlenie	1 350,00	1 194,00	88,44
08.1.0	Rekreačné a športové služby	2 652,00	2 287,49	86,26
08.2.0.3	Komunitné centrum	2 230,00	1 867,96	83,77
08.2.0.5	Knižnica	145,00	70,24	48,44
08.2.0.9	Ostatné kultúrne služby	8 053,00	4 688,79	58,22
08.4.0	Náboženské a iné spoločenské služby	1 246,00	1 080,34	86,70
10.7.0	Sociálna pomoc	154,07	154,07	100,00
Spolu		190 346,88	107 529,95	56,49



3. Hospodárenie obce a rozdelenie rozpočtovaného výsledku hospodárenia za rok 2011

3.1. Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2011

Rozpočet	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť v € k 31.12.2011	%-tuálne plnenie
Príjmy bežného rozpočtu	542 523,81	352 755,88	65,02
Výdavky bežného rozpočtu	190 346,88	107 529,95	56,49
Hospodársky výsledok BR	352 176,93	245 225,93	69,63
Príjmy kapitálového rozp.	0,00	0,00	
Výdavky kapitálového rozp.	247 660,20	231 007,77	93,28
Hospodársky výsledok KR	-247 660,20	-231 007,77	93,28
Finančné operácie - príjmy	165 104,00	138 531,60	83,91
Finančné operácie - výdavky	269 620,73	130 560,00	48,42
Hospodársky výsledok FO	-104 516,73	7 971,60	-7,63
Celkom príjmy.	707 627,81	491 287,48	69,43
Celkom výdavky	707 627,81	469 097,72	66,29
Cekom rozdiel medzi príj.a	0,00	22 189,76	

3.1.1 Výsledok hospodárenia obce a použitie prebytku hospodárenia za rok 2011

Podľa opatrenia MF SR č. 167862007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre rozpočtové organizácie, štátne fondy, príspevkové organizácie, obce a vyššie územné celky v z. n. p. výsledok hospodárenia je **+49.448,35,- €**

Vysoký hospodársky výsledok je z titulu vrátenia finančných prostriedkov zo ŠR a EU za rekonštrukciu KD. Tieto finančné prostriedky však boli koncom roka použité na splácanie úveru.

Názov fondu	Počiatočný stav k 1.1.2011	Prírastok	Čerpanie v roku 2011	Konečný stav k 31.12.2011
Rezervný fond	0,00	0,00	0,00	0,00
Socialny fond	0,00	0,00	0,00	0,00



3.2. Audítorská správa

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu Obce Hažín

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce HAŽÍN, IČO 00 325 155, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti Obce Hažín k 31.12.2011 a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodný základ pre môj názor.



Stanovisko

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Hažín k 31.decembru 2011 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu Obce Hažín a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Iná skutočnosť

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach k účtovnej závierke som zistila nesúlad v štruktúre príjmov rozpočtu, a to v čiastke 252 628,15 €. Táto čiastka predstavuje príjem dotácie na kapitálové výdavky, ktorý bol vykázaný ako príjem bežného rozpočtu.

Michalovce, 27. júna 2012

Ing. Marta Podolcová
Licencia SKAU č. 338
9. Mája 15
071 01 Michalovce





4. Bilancia Aktív a Pasív v Eurách

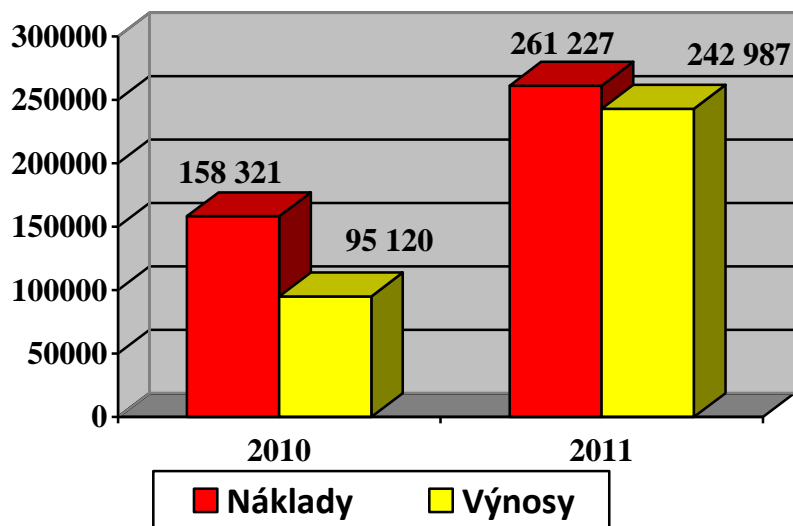
Aktíva - názov	Nadobúdacia cena- bruto	Oprávky . korekcia	Zostatková cena k 31.12.2011 - netto	Beprostromedne predch. obdobie
Majetok spolu v tom:	1 736 190	753 616	982 574	933 629
Neobežný majetok	1 710 505	753 616	956 889	863 764
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	1612948	753 616	859 332	766 207
Dlhodobý finančný majetok	97 557	0	97 557	97 557
Obežný majetok v tom:	25 685	0	25 685	69 865
Zásoby	0	0	0	0
Kratkodové pohľadávky	638	0	638	7 008
Finančný majetok	25 047	0	25 047	62 857
Časové rozlíšenie	0	0	0	0

Pasíva - názov	Bežné účtovné obdobie v €	Bezprostredne predchádzajúce účtov. obdobie v €
Vlastné imanie a záväzky	982 574	933 628
Vlastné imanie	569 828	588 068
Výsledok hospodárenia	569 828	588 068
V tom VH minulých rokov	588 068	651 269
Výsledok hospodár.za účt.obd.	18 240	63 201
Záväzky	187 832	199 270
Rezervy ost.krátkodobé	-	-
Záväzky krátkodobé	42 678	2 088
Záväzky dlhodobé	-	-
Bankové úvery dlhodobé	145 154	197 182
Časové rozlíšenie	224 914	146 290
Výnosy budúcich období	224 914	146 290



5. Výkaz ziskov a strát

Výsledok hospodárenia pred zdanením medzi Nákladmi a Výnosmi je strata vo výške - 18 240€.



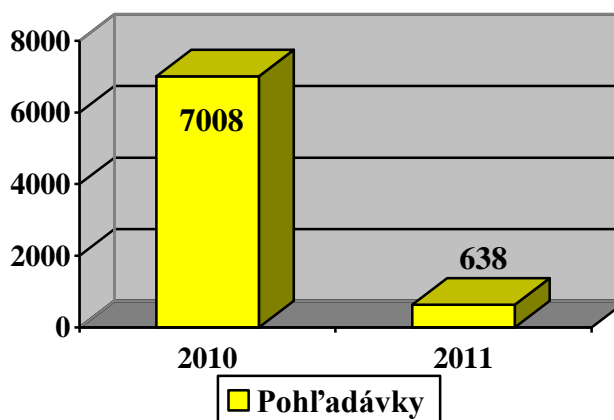
Obec nemala podnikateľskú činnosť.

6. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

6.1. Pohľadávky

Za rok 2011 Obec Hažín eviduje krátkodobé pohľadávky v hodnote 638 €.

- Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC: 554 €
- Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC : 84 €



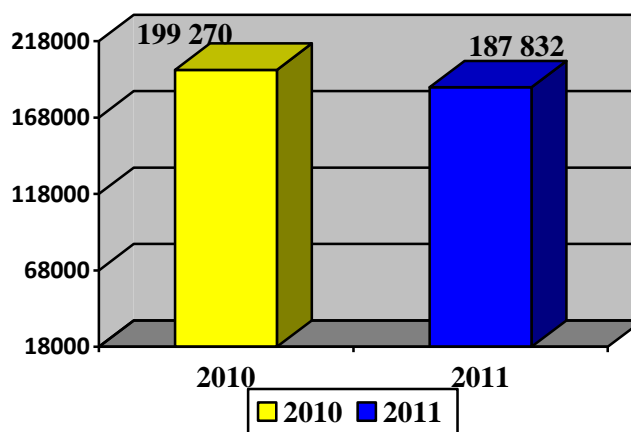


6.2 Závazky

Prehľad o stave záväzkov

(zdroj: Súvaha k 12/2011)

	Rok 2010 v €	Rok 2011 v €
Závazky spolu	199 270	187 832
Závazky krátkodobé :	2 088	42 678
- Dodávatelia	0	17 359
- Zamestnanci	2 088	549
- Zučtovanie s Európskymi spoločensťami	0	24 770
Závazky dlhodobé	0	0
Bankové úvery - dlhodobé	197 182	145 154



Výška Záväzkov v roku 2011 klesla o 6%.

7. Významné investičné akcie v obci Hažín v roku 2011

V obci prebehla *Rekonštrukcia a prístavba Kultúrneho domu, Výstavba tribúny a Rekonštrukcia ČOV*.



Kultúrny dom pred prestavbou



Kultúrny dom pred ukončením rekonštrukcie



Výstavba tribúny



Rekonštrukcia ČOV





7.1 Predpokladaný budúci vývoj činnosti obce podľa slov starostky

Úprava centra obce k zvýšeniu atraktívnosti pre návštevníkov

Naším zámerom je pokračovať ďalej k zvyšovaniu a zlepšovaniu atraktívnosti obce a celého regiónu. So zámerom pomôcť turistom a návštevníkom kraja ľahšie sa zorientovať a získať viac informácií plánujeme v obci dobudovať verejné priestranstvá a centrum obce, umiestniť informačné tabule, lavičky, stojany pre cyklistov, smetné nádoby, vybudovať parkovisko pre motorové vozidlá.

Kultúrny dom – miesto kultúrne - spoločenského vyžitia

V rámci rekonštrukcie kultúrneho domu je nutné dobudovať klubové priestory dokončením podláh, vybavením kuchynských a javiskových priestorov, ktoré budú určené na rôzne kultúrno-spoločenské akcie a využívať ich budú aj organizácie obce. Priestory kultúrneho domu budú slúžiť na organizovanie rôznych osláv, svadieb, karov, krstín, obecných slávností. Radi by sme v priestoroch nášho kultúrneho domu realizovali kurzy vyšívania, háčkovania, košíkárstva. Realizovali by sme v priestoroch kultúrneho domu výstavu drobnochovateľov, ovocinárov, pestovateľov. Kultúrny dom máme v úmysle využiť aj na stretávanie sa speváckeho zboru.

Viacúčelové ihrisko

Zámerom je vytvoriť a rozšíriť podmienky pre čo možno najviac druhov športových aktivít počas celého roka, pričom ihrisko bude prístupné a dostupné pre širokú verejnosť. Rekonštrukcia ihriska spočíva v úprave terénu, vo vyčiarovaní jednotlivých druhov ihrísk a namontovania nových hracích zariadení (vonkajšie univerzálne bránky na hádzanú a minifutbal vrátane sietí, basketbalové koše, stĺpiky na volejbal, tenis a nohejbal vrátane sietí a bránky na hokej).

Protipovodňová ochrana

V roku 2012 sa vyčistia jestvujúce kanály, odstránia sa kroviny a stromy na ploche 1342 m² v západnej časti a južnej časti obce. V zastavanej časti obce na ploche 300 m² sa odstráni dnový sediment a vykonajú sa všetky práce s tým súvisiace. Upraví sa dno



Výročná správa 2011, Hažín

a svah. Následne sa dno a svah spevnia drveným kamenivom a vyložia tvárniciami resp. betónovými doskami.

Oprava ČOV

Plánujeme previesť úpravu odpadového kanála , odstrániť kroviny , staré polámané stromy, mechanizmami odstrániť a vyviezť sedimenty z dna, následne upraviť dno a vytvarovať svah.

V priestoroch čerpacej stanice zrealizovať výmeny starých mechanizmov za nové, konkrétne čerpadlo, závesné zariadenie s horným držiakom, spojovací a poistný materiál.

V dvoch kalojemoch vybrať staré nefunkčné časti, zaviesť nové prevzdušňovacie elementy, rozvodné potrubie vzduchu, dúchadlo, poistnú a zabezpečovaciu armatúra, čerpadlo.

7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia. Z hľadiska budúcich cieľov obec Hažín aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto Výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2011 do 31.12.2011. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Michalovciach v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto Výročnej správe.

V Hažíne 31.7.2012

Predkladá:

Ing. Marianna Šimková
starostka obce